

Déli Hírlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Timișoara-Belváros, Szentgyörgy-tér 4. Telefon: este 9 óráig 2-52, azontúl 10 vagy 2-42. Előfizetési árak külföldön: havonként 110 Lei, negyedévre 330 Lei, félévre 600 Lei és egész évre 900 Lei vagy ezekkel egyenlő értékű valuta

POLITIKAI NAPILAP
FELELŐS SZERKESZTŐ:
Dr. VUCHETICH ENDRE

Előfizetési árak Temesvárott és vidéken kézbesítéssel: havonként 80 Lei, negyedévre 240 Lei, félévre 450 Lei, egész évre 900 Lei. Köztisztviselők és állami nyugdíjasok részére: havonként 60 Lei, negyedévre 180 Lei, félévre 350 Lei, egész évre 700 Lei.

1928 / PENTEK / DECEMBER 21

ÁRA 4 LEI / BUKARESTBEN 5 LEI

TIMISOARA, IV. EVF. / 295. SZÁM

Élénk vita a városházán a jövő évi városi költségvetés egyes tételei- nek részletes tárgyalása során

Timisoara, dec. 20.

Timisoara város nagyanácsa tegnap délután folytatódott tárgyalta a jövő évi költségvetést. A tanácsstagok lassan gyülekeztek, míg végre háromnegyedöt órakor Georgevici Lucian dr. főpolgármester megnyitotta az ülést. A nagyanács először a költségvetés bevételi tételeit vitatta meg. Veterány Viktor dr. volt az első felszólaló, aki rámutatott arra, hogy a mai súlyos viszonyok mellett, amikor négyszázötven iparos mondott le iparigazolványáról, feltétlenül méltányos az üzlethelyiségek utáni városi illetékek leszállítására. A városnak az előző évekről sok feleslege van, ezt a felesleget nem kell növelni és számolni kell a költségvetés összeállításánál a polgárság eherbirásával.

Georgevici Lucian dr. főpolgármester Veterány felszólalására kijelenti, hogy bármennyire jogos a kisiparosság és a kereskedők kérelme, annak teljesítése szinte lehetetlen. A városnak ugyanis nincsen más bevételi forrása, mint az illetékek. Az állandó választmány amúgy is tekintettel volt a súlyos helyzetre és kis mértékben szabta ki az illetékeket.

Sok a városi autó

Cioban Pompil dr. fűrésának találja, hogy a főpolgármester egészen egyszerűen kijelenti, hogy a kérelem teljesítése lehetetlen. Az ilyen kijelentéshez a nagyanács nem járulhat hozzá és módot kell találni, hogy a kereskedők és iparosok sérelmeit orvosolják, akik amúgy is oroszlárnészét viselik a városi terheknek. A város ne tartson annyi autót. A kormány már jó példával járt elől. Nem a polgármester személye ellen szólal fel, de holnap-holnapután már más lehet a főpolgármester. Ő, az elvek vezérlik, hogy tehermentesíteni kell a kereskedő és iparosztályt.

Gropsian Mihály dr. is azon a nézeten van, hogy ezt az ügyet jóakarattal kell kezelni. Müller Kál-

mán, Veterány Viktor dr. és Reitter József felszólalása után Georgevici Lucian dr. közve itt indítványt tesz, amely szerint azok az iparosok és kiskereskedők, akik segéd nélkül dolgoznak é. 24.000 lei évi házbért fizetnek 6%, azon iparosok és kereskedők, akik 24-36.000 lei bért fizetnek 10%, továbbá 36-75.000 leig 13% és azonfelül 15% városi illetéket fizessenek. Így ez a bevételi tétel három millióval lesz kevesebb. Az indítványt egyhangulag elfogadták.

Drága a villanyáram

A piaci adókra a költségvetésben nyolc milliót irányoztak elő. Ezt az összeget Nix Ferenc ulmagasnak találja és azon a nézeten van, hogy ez a magas illeték közvetve hozzájárul a drágasághoz. Disela Pál pénzügyi tanácsnok szavai után ezt a tételt is egyhangulag elfogadják.

Despot Miklós kifogásolja a városi villanytelepnek 101.500.000 lebre kontemplált bevételt. Kéri, hogy 10 kilowattos fogyasztásig a villany árát tizenöt leiről tizenkettőre leszállítsák, tizenöt kilowattos fogyasztáson túl a villany ára 14 lei legyen. Domasneanu nyugalmazó tábormegfelelőnek tartja a mai árakat és így az ellenjavaslatot elve érték.

Nagyobb vitát a városi vízmű bevételére provokált. Nix Ferenc szerint a

Oktató filmet kérnek

Vita támadt a városi mozi bevételéről is. Müller Kálmán szövegére, hogy a városi mozi nem vetít oktató filmet. Kéri ezeknek a filmeknek a rendszeresítését. Domasneanu György tábormegfelelő és Craiciu György felszólalásai után Georgevici Lucian dr. főpolgármester ajánlja, hogy Müller észrevételeit olyképpen juttassák kifejezésre, hogy a mozikat ellenőrző felügyelő bizottság a jövőben intenzívebben ügyeljen arra, vajjon a városi mozik oktató és kulturális filmeket is vetít-e. Potencz Jakab kéri a

A 12. szakasznál Veterány Viktor dr. indítványt tesz, hogy a cég-ábrándot öröklék el. Georgevici Lucian dr. kifejti, hogy ez az illeték az egész országban megvan, mire az illetéket a nagyanács elfogadja. A 20. szakasznál Müller Kálmán kevesli a luksuszautók után kivett városi adót. Szerinte, akinek magánautója van, az könnyen fizethet. A nagyanács az eredeti előirányzatot fogadja el.

vizdíjak méltánytalanok. Ne a házbér, hanem a lakrészek nagysága és szám-aránya után vessék ki a vizdíjat. Müller Kálmán javasolja, küldjenek ki külön bizottságot a vizdíjak fizetésének megállapítására. Cioban Pompil dr. és Dobosan János dr. is hangsúlyozzák, hogy a víz díja drága. Dobosan János dr. tiltakozik az egy leies többé ár miatt és kéri annak megszüntetését. Georgevici főpolgármester kijelenti, hogy a városi vízvezeték hat új kutató furat és az egy lei többlet arra kell. A Müller által javasolt bizottságot nem tartja helyénvalónak. Obadean Pál dr. felszólalása után a nagyanács Müller javaslatát elfogadja, a bizottság kiküldetését kimondja és abba Müller Kálmán, valamint Obadeanu Pál dr. delegálja.

nagyanácsot, legyen gondja arra, hogy a városi mozi építésénél temesvári iparosok részesüljenek előnyben, továbbá a mozi építése ne vezessen olyan szomorú tapasztalatokra, hogy két év helyett öt év alatt készül el és tizenöt millió helyett ötvenbe kerüljön. Ezután a mozi költségvetését elfogadják.

Despot Miklós és Andras György ezután interpellálnak, hogy miért olyan drága a gáz. Steiner Károly igazgató válaszában kifejti, hogy a temesvári gázgyár egészen új

és modern alapokon lesz át-szervezve és ezért szükséges az újabb investáció.

Ezután a költségvetés bevételi tételeit a nagyanács részleteiben is megszavazottak jelentette ki.

A külföldi utazások

A kiadások során néhány tanácstagot kivéve, a többiek napirendre tértek az egyes tételek fölött és a nagyanács háromnegyed óra alatt megszavazta a közel félmilliárdos kiadásokat. Müller Kálmán kérte, hogy a városi állandó választmány ne adjon többé hiábavaló külföldi utazásokra pénzt.

Georgevici főpolgármester: Tessék konkretizálni.

Müller Kálmán: Reitter József tanácsos külföldi kirándulásáról van szó. Kifogásolja továbbá azt a kétszázötvenezer leit, amelyet ünnepek fedezésére irányoztak elő.

Munkanélküli segély

A rendkívüli városi hitelek során újabb felszólalások következnek. Müller Kálmán javasolja, küldjenek ki bizottságot a munkanélküli segély tanulmányozására és a nagyanács adjon erre a célra két millió leit.

Georgevici főpolgármester: Ahogyan Müller óhajtja a rendkívüli hitelt, azt nem lehet megoldani.

Dobosan János dr.: Van intellektuel proletár is. Vannak ügyvédek; akik megélni nem tudnak.

Faur Zsófia meleg szavakkal támogatja Müller indítványát, mert a munkanélküliekről gondoskodni kell.

Müller újabb felszólalása után Georgevici főpolgármester javasolja, hogy a munkanélküliek alapjához a rendkívüli hitelalappól még ötszáz ezer leit vegyenek fel és ezzel az alap összesen 1.400.000 leit tesz ki; amelyet a város munkanélküliek segélyezésére fordít.

Ezzel a kiadásokat is megszavazták és a városi költségvetés végösszege 495.601.532 lei. Georgevici főpolgármester végül a többi pontok letárgyalására a tanácsulást ma délutánra halasztotta el.

**Ajándék-tárgyakat
Háztartási cikkeket
Lámpákat**

BARUCH-nál

**vásároljon
TIMISOARA
Strada Primariei
(Városház-utca) 4.**

„Szavaltak“ a végvári magyarok

Hogyan kaptak Averescuék magyar szavazatokat? — A Szózat és a csendőrség — A becsületes jelölt szűzbeszéde

Végvár, december 19.

A most lezajlott képviselő- és szenátorválasztásnak is megvannak a maga érdekes epizódjai. Ha nem is olyan véres szenzációk, mint amilyenekkel a liberálisok kedveskedtek, de érdekesek és érdemesek arra, hogy a krónikás megörökítse őket.

Végvár, amely nagybárára szinmagyar és református község, az új beosztás szerint a nickyfalvai szavazókörzethez tartozik. Ide vonultak hát fel a jó vastagnyaku végvári magyarok szavazni, már korán reggel, mert akkor volt vonat. A sárban és esőben nem szívesen gyalogoltak volna még akkor se, ha ezzel egy félnapot nyertek volna is. S mentek, mert szavazni kell „a jó Németh Kálmán tekintetes urékra.“ Korán keltek s bizony rájuk csak ugy este felé került a sor. Addig pedig valamivel csak kell tölteni az időt. Felkeresték hát az ismerősöket s elpoharaztak, na meg politizáltak is. De azért amikor rájuk került a sor szépen szavaztak is, teljesítették állampolgári kötelességüket. Jóleső érzés volt nézni, milyen boldogságtól sugárzó arccal jöttek ki a szavazóhelyiségből.

A szavazatok összeszámlálásánál azonban nem kis meglepetés érte a végvári magyarokat és bizalmi férfiakat. Kisült, hogy csak 275 szavazat esett a Magyar Párt listájára, holott legalább 350–380 szavazatra számítottak. De nem kisebb volt a meglepetés, hogy az Averescu-listára pedig kerek 90 egészséges szavazat jutott. Nosza nagy vitába kezdtek a végváriak. Egymást kezdték vallatni, vizsgáztatni és bizony kiderült, hogy mind a 90 szavazatot a Magyar Pártnak szánták, de — Averescuéknek adták! A lista első oldalán nem találtak más szorzó jelet csak a csillagot s bizony a „Votat-ot oda ütötték. Így nyertek Averescuék 90 jó magyar szavazatot Végváron. De hogy ez így történt, annak csaknem szomorú vége lett, mert a magyar virtust nehéz volt megfékezni, hogy ki ne robbanjon. A szavazatokért Averescuék hálások lehetnek.

Ugyancsak most történt Niczkyfalván, csak hogy nem a képviselőhanem a szenátorválasztások alkalmával. Estefelé járt az idő, amikor a választásokat befejezve hazafelé készülődtek a magyarok. Nagy tömegben várták a vonatot, hogy haza induljanak. De a vonat csak nem akart jönni. Hogy az idő jobban teljék, megeredt a nótaszó. Egyszer csak felcsendül a tömegből: „Hazádnak rendületlenül, légy hive, óh magyar“. Persze lett nagy riadalom. A komolyabbak már látták is ezen „irredenta“ cselekedet következményeit. Persze oda még nem jutott el Lázár Aurél híre, aki magyar nemzeti lobogóval korteskedett Élesden a nemzeti-parasztpárt javára!

Jött is a katonaság és egyenesen az éneklőknek tartott.

— Mit énekeltek ti? — kérdik a hivatalosak.

A mi énekes magyarjaink közül kiválik egy. Igazának tudatában büszkén feleli a katonának.

— Hát csak azt, testvér, hogy Hazádnak rendületlenül, légy hive, óh magyar... Vagy talán nem édes hazánk ez nekünk is?...

A katonák szépen sarkonfordultak s csak jó messziről szemlélték a jókedvű magyar választókat, akik békecséget, szeretetet és nyugalmat várnak az új kormánytól.

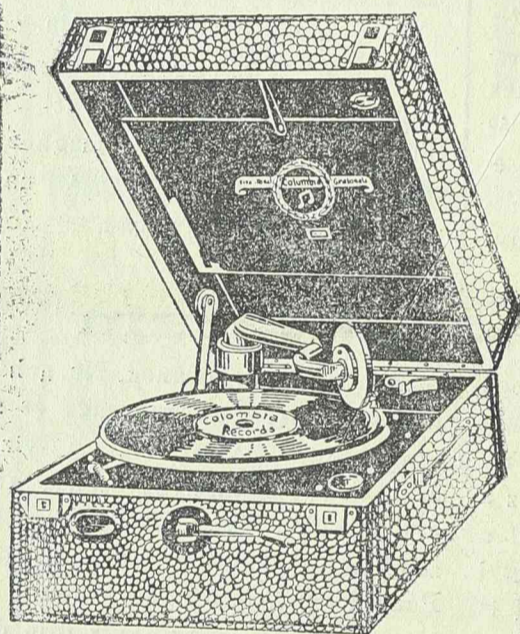
Bár szorosan véve nem tartozik a szavazásokhoz, de ez is a választások alatt történt. A dolgozók blokkja felvett a jelölőlístájára egy végvári földmivest is, névszerint Gurmai Bénit. Magyarpárti körökben nem nagy jelentőséget tulajdonítottak az egésznek, de azért úgy titokban attól drukkoltak, hogy Gurmai mégis csak el fog vinni vagy 200 szavazatot a községből. Érthető kíváncsisággal várta hát mindenki a programbeszéd elmondását, amely szerencsétlen véletlen folytán összeesett volna a Magyar Párt propagandagyűlésével, ha a jelöltek ott nem rekednek a sárban valahol. Lovasok begyessed-

tek az utcán, várták az autót, fehér ruhás, virágot vivő lányok is voltak láthatók az utcán, mikor megérkeznek az elvtársak. A fogadtatás láthatóan jól esett a kiküldötteknek. Gurmai jelölt azonban sietett megnyugtani őket:

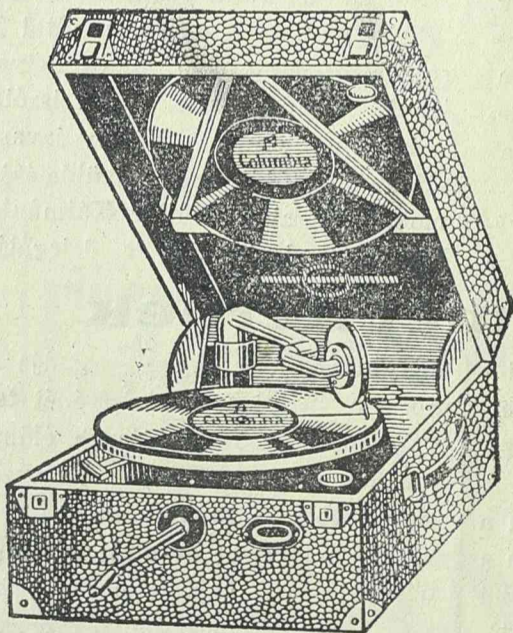
— Ne féljen elvtárs nem nekünk szól ez. Azok a mágnásokat várják! Ekkor lett Németh Kálmán mágnássá!

A programbeszéd nem nagy érdeklődő közönséget vonzott. Jó részt fiatal, szórakozást kereső legényekből, na meg egy pár kíváncsiságból megjelent korosabb érdeklődő polgárból állott a hallgatóság. A helylésektől azonban ezek is tartózkodtak. Elmondták, amit mondani akartak, ecsetelték a helybeli jelölt jelentőségét s átadták a szót neki, hadd mondja el ő is programbeszédét. A jelölt feláll s elmondja szűzbeszédét.

— Köszönöm a megnyilvánult bizalmat és csak azt kérem, oda szavazzon mindenki, ahová a szíve parancsolja!



No. 109 A
új modell 1929



No. 112 A
új modell 1929

COLUMBIA

Graphophon Co.
Ltd London

hozza az angol ipar diadalát.

Uj

„VIVA TONAL GRAPHOPHONIA“

Modell 1929

PLANO REFLEX

az egyetlen beszélőgép, mely tudományos alapon van szerkesztve. Csak az új akusztikus PLANO REFLEX karral ellátott COLUMBIA VIVA TONAL nál létezik az egyenességű hangviszszaverődés és jut a hang a maga természetességében érvényre.

Vezérképviseelő Románia egész területére

G. M. POGÁNY

București, I.,

Vasile Conta No. 8.

A hallgatók összenéztek, a központi kiküldöttek kedvetlenül nézték a jelölt ur első szereplését.

Egy „burzsuj“ meg is jegyezte mellettem:

— Na ez sem fogja a végváriakat magával ragadni.

Nem is ragadta. Különösen akkor ábrándultak ki a szép programból, amikor az egyik jelölt arról kezdett beszélni — eltévesztve, hogy nem a városi munkások között van —, hogy követelik a szavazati jogot a nők számára is. Erre már csak ki-tört a békés természetű magyarok dühe:

— Jogot a nőknek? Igen... s itt olyant mondott, ami nem bírja el a nyomdafestéket. Nem is győztek a dolgozók... (d.)

A felfüggesztett

tanonciskolai igazgató panasza

Temesvár, december 20.

Egy év előtt a város állandó választmánya állásától felfüggesztette Caba Györgyöt, a gyárvárosi Nyul-utcai tanonconthon igazgatóját, mivel a tanoncok élelmezése terén különböző szabálytalanságot állapítottak meg. Caba ellen megindult a fegyelmi eljárás, amelynek során a fegyelmi bíróság úgy találta, hogy Caba ügye az ügyészséghez tartozik, mert hűtlen kezelés esete áll fenn. Caba Györgynek a város a vizsgálat megkezdésekor ez év május elsejéig teljes fizetését folyósította, május elsejétől kezdve pedig — tekintettel arra, hogy Cabát felfüggesztették —, csupán fizetésének a felét folyósította. A városi állandó választmány ezen határozata ellen Caba a temesvári tábla mellett működő közgazdasági bírósághoz fordult panaszszal. A tábla tegnap tartotta Caba György panasz ügyében a főfárgyalást. Caba kihallgatása során beismerte, hogy a fegyelmi eljárással kapcsolatban bünygyi eljárás van ellene folyamatban. A város képviselőjében Ocnariu János dr. a panasz elutasítását kérte. A tábla erre meghozta döntését, amely Cabát indokolatlan panaszával elutasította.

DÖNTŐBÍRÓSÁG ELÉ. Washingtonból jelentik: A bolíviai és paraguayi kormányok bejelentették, hogy a konfliktust hajlandók döntőbíró elé terjeszteni. Ennek következtében a panamerikai kongresszus tegnap határozati javaslatot fogadott el, amelyben megelégedéssel regisztrálja a két állam elhatározását és intézkedik a döntőbíró összehívásáról.

A MEGNYUGTATÓ TÁVIRAT. Londonból jelentik: Egyes lapok tulságosan riasztó híreket közöltek az afganisztáni lázadásról. Megírták azt is, hogy Amanullah afgán király megszökött és hogy Kabulban, Afganisztán fővárosában a külföldi állampolgárok nincsenek biztonságban. A kabuli angol követség szikratáviratot küldött, amelyben megeafolja a király meneküléséről szóló híreket. Kabulban rend és nyugalom van és a helyzet az ottani angolokra is veszélytelen. Dzsellalabad környékén a harcok a lázadók és a kormánycsapatok között tovább tartanak. A kabuli francia követség szintén cáfolja a kabuli forradalmi híreket. Eszerint a királyi pár a fővárosban van, ahol semmiféle lázadás nincsen. Egy rablóbanda támadást intézett Kabul ellen, azonban véres veszteségekkel kénytelen volt megfutamodni.



A legszebb karácsonyi ajándék

egy
Viva Tonal Columbia
COLUMBIA-101



Tem esvár, Bulev. Regele Ferdinand (Lloyd-sor) 7

Látogatás a gyárvárosi csodarábbinál, aki őseit Dávid királyig tudja felvinni

Temesvár, dec. 20.

A Gyárvárosnak az egyik zegzagos utcájában, a Farkas-utcában járok. Már hetekkel ezelőtt hallottam regélni, hogy egy csodarabbi telepedett le Temesvárott. Akik nála voltak, mind bámulattal beszéltek róla és akadtak olyanok is, akik azt állították, hogy súlyos betegek voltak és meggyógyította őket. Nem gyógyszerrel, vagy pedig varázslatos ráolvasással, hanem a hit és az imádság fegyverével. A ház kívülről nem mutat semmit. Belépek az ajtón. Egy darab tizenhatodik századbeli gettó, valahol Prágában. Sűrű, nehéz fojtott szag terjeng a levegőben. A sűrűn lefüggönyözött ajtón kopogtatok. Valaki kinyitja az ajtót. Kicsiny szobában vagyok. Kopár fehérre meszelt falak vakító tisztasága, szinte szimbolumok, szimbolumai a hitnek és az élet örömeiről való lemondásnak csöndes, tiszta boldogsága. Az ablakok gondosan el vannak függönyözve. Úgy érzem, hogy ebben a lakásban elmaradt az idő, itt nincsenek rádiók, autók, gramofonok, itt csak hit van. Hit! A többi dolog mind mellékes.

Magyarazza

a talmudot

Egész nap itt ül a szobában a csodarábbi, a szentírást olvassa. A hozzáfutató embereket meghallgatja és segít rajtuk. Ott ül a szoba egyik sarkában lévő asztalnál és magyarazza a talmudot. Körülötte vallások, rajongó arcu, ősz szakálu zsidók ülnek és hallgatják. Szívélyesen helyet mutat nekem és magyaráz tovább, a hitről beszél. Harmincöt éves. Magas, vállas ember. Kopott, barna kaftán van rajta. Hosszu fekete szakála már kezd szürkülni. Tiszta, átható tekintete van. Kutató nézését szinte az ember lelkébe mélyeszti. Lassan, vontatottan, éneklő hangon beszél. A többiek most felkelnek és elhagyják a szobát. Magunkra maradunk.

Megkérdezem tőle, hogy mivel gyógyít és minek tulajdonítja azt az erőt, amivel fel van ruházva.

— Nálunk a családban mindenki csodarabbi volt, — mondja nyugodtan és tovább folytatja, — az apám Marosvásárhelyen volt, testvéreim Aradon, Kolozsváron és Nagyváradon vannak. Szintén csodarabbik. Őseimet egészen Dávid királyig tudom felvinni. Az erő, amit Isten belénk helyezett, hajt minket arra, hogy lemondjunk a világi hívságokról és ezt a szent hivatást választjuk.

— És minek tulajdonítja ezt az erőt?

— A vallásos nevelésnek és főleg annak, hogy minden ősről az volt és mi átörököltük Istennek ezt a különös kegyelmét.

— A gyógyításának az ereje ebben rejlik tehát?

— Ebben és főleg az imában. Minden boldogtalanságnak a fő kuforrása a hitetlenség. Aki hisz, az megkönnyebbül. A súlyos betegeknek pergament darabra felírom az Isten nevét. Még nem volt példa, hogy a beteg nem gyógyult volna meg. De

ehhez feltétlenül szükséges az igaz hit.

— Másvallásukat is meggyógyít, vagy pedig csak zsidókat?

— A szenvedő ember mindig egy-

Rádió és repülőgép

Megkérdezem tőle, hogy mi a véleménye a legújabb találmányokról, a rádióról, repülőgépről?

— Ezek a találmányok voltaképpen mind csak az Istennek a nagyságát hirdetik. Mert az emberek ugyan nagyon sok dolgot tudnak alkotni, azonban képtelenek a leg egyszerűbb kérdésekre feleletet adni. Minél szenzációsabb találmányokat fog az emberiség produkálni, annál

Miért rosszak a nők

— És mit szól ahhoz, hogy a nők bubifrizurát és rövid szoknyát viselnek?

— A nők azért rosszak, — feleli a csodarabbi, — mert a férfiak rosszak és őket is hasonlókká teszik.

Elköszönök tőle és kifelé megyek. Leifer Leopold csodarabbi, akinek

forma. Gyógyításra, vigasztalásra szorul. Azután én nem is kérdezem, hogy milyen vallásu. Ha Istent hívó ember, az elég nekem.

inkább éreznie kell majd parányiságát.

— Mi a véleménye a mostani erkölcsi állapotokról? Az emberiség eldurvulásáról, önértetéről, élvezet-hajhászásáról?

— A világ már olyan beteg, hogy nem tudja, mi fáj neki? Hasonló ahhoz a halálos beteghez, aki még halálos ágyán is elkergeti az orvost ágya mellől azzal, hogy még egészséges és nincsen szüksége orvosra.

az őseit Dávid királyig származtatják és számtalan csodát tesz, kikisér és még az ajtóban is szívélyesen utánam köszön. Az ajtóban már várják a betegek, akik mind biznak abban, hogy a csodarabbi meggyógyítja őket.

Ifj. Kubán Endre.



WIMPASSING

*hőcipő a védelem
eső, hó és sár ellen.*

Mámoros fejjel

a vasuti kocsi alá került, amelynek kerekei levágták a lábát

Temesvár, dec. 20.

Tegnap délelőtt tizenegy órakor a józsefvárosi állomáson súlyos baleset történt. Az állomásnak a Belváros felőli végén a síneken túl van a Reitter-féle faraktár. Bagiu György ötven éves napszámos, aki a faraktárban dolgozik, délelőtt tíz óra tájban abbahagyta munkáját és átment a sínek innenső oldalán levő koresmába, ahol pálinkázni kezdett. Körülbelül egy órán át időzött a koresmában és onnan meglehetősen mámoros állapotban tártorgó lépésekkel igyekezett vissza a faraktárba. Éppen át akart menni a síneken, amikor egy tolató mozdony közeledett, amely előtt két teherkocsi volt. A teherkocsikon nem volt senki,

a mozdonyvezető pedig nem láthatta Bagiu. Egy fékező, aki a közelben tartózkodott, látta a veszedelmet és rá is kiáltott Bagiu, aki azonban ugylátzik nem hallotta a figyelmeztetést. Rálépett az egyik síre, amely a hótól sikos volt és elesett. Abban a pillanatban ért oda a két teherkocsi és azok kerekei keresztülmentek a szerencsétlen emberen, aki fájdalomában felkiáltott. Az odaletű munkások szedték ki Bagiu a kocsi alól, ballábát térdén felül elmentették a kerekek, azonkívül a jobb lába is erősen megsérült. A telefonon kihívott mentők Bagiu Józsefet a kórházba szállították, ahol ballábát amputálták. Állapota életveszélyes, mivel sok vért vesztett. A balesetről értesítették Ujkisodán lakó családját.

A fogház hű lakója betörést követett el, hogy visszakerüljön régi cellájába

Sopron, december 19.

Régi lakója volt a soproni fogháznak Urány György. Az ötven esztendősi férfi huszonhat év előtt került a fogházba, amelyben rövid megszokással életének több mint a felét eltöltötte. Uránynak a büntetése tegnap járt le és amikor felhívták a fogház igazgató irodájába, ahol közölték vele, hogy kiszabadul és elhagyhatja a fogházat, sirva könyörgött, hogy hagyják továbbra is a fogházban.

— Mit csinálnak odakint az emberek

között? Nem ismerem senkit. Ha pedig munkát kérek és megmondom, hogy a fogházból jövök, nem is állanak szóba velem. Jobb nekem itt, ahol már megszoktam és ahol jól bíznak velem.

Kérését azonban nem teljesítették és közölték vele, hogy a törvény értelmében büntetését kitöltött rabot nem szabad még saját kívánságára sem visszartartani a fogházban. Urány József aztán visszament cellájába, ahol könnyezve csomagolta össze kis holmiját. Távozáskor a fogházörököt arra

kérte, hogy tartsák fenn celláját, mert hamarosan visszatér oda. Igéretét mára be is váltotta, mert az éjjel betörést követett el, amelynél elfogták. A rendőrség, miután a betörést beismerte, még délelőtt átkísérte az ügyészségi fogházba. Ott elmondotta, hogy a betörést csak azért követte el, hogy visszajuthasson a fogházba.

Függő ügyek

rendezése három ország között

Temesvár, dec. 20.

A közeli napokban Belgrádban konferencia ül össze, amelyen résztvesznek Románia, Magyarország és Jugoszlávia képviselői. Románia képviselőiben megjelennek a konferencián Filodor, Bardala, Draganesco ezredes, Hodor Viktor dr. vezérfelügyelő és Zaria György dr. képviselő, temesvári ügyvéd. A konferencián a három országot érdeklő különböző függő ügyeket fognak tárgyalni. Elsősorban szabályozni akarják a három ország között a víziúton való forgalmat, megbeszélnek egy közös vízi rendőrség felállításának tervét, azonkívül a Bega-szabályozási társulat adósságainak rendezését. A tárgyalás fontos pontjai lesznek az árvaszékek ügyének végleges rendezése, a kettős birtokosok, a bírósági leérek, a telekkönyvi iratok, valamint az állampolgárság nélkül maradtak ügyének rendezése. Azonkívül megbeszélnek a három ország között az utlevél- és vízumkényszer eltörlésének módjait és lehetővé kívánják tenni, hogy egyik országból a másikba a határmenti zónák lakossága már most is egyszerű hatósági bizonylattal mehessen át.

Az ekszhumálás

szünetel a mehalai mérgezés ügyében

Temesvár, dec. 20.

Ez év május havában nagy port vert fel a mehalai tömegmérgezéses ügy. A temesvári ügyészséghez több névtelen feljelentés érkezett, amelyik mindegyike arról vélt tudni, hogy számos mehalai lakost méreggel tettek el láb alól. Az ügyészség két hallat ekszhumáltatott, néhány hét előtt a vizsgálóbíró letartóztatta Dobos Anna és Plavosin Anna mehalai lakosokat, azonban a törvényszék mindkettőjüket szabadlábra helyezte, mivel nyomós bizonyítékok nem voltak ellenük. Tegnap a mehalai tömegmérgezéses ügye újabb fordulathoz ért. Az ügyészség ugyanis Sáfirescu Demeter vizsgálóbírótól újabb négy holttest ekszhumálását kérte. A vizsgálóbíró az eddigi nyomozás és vizsgálat alapján a kérelmet elutasította, egyben kifejtette, hogy a nyomozás nem tudott a bűnösök nyomára akadni. El kellett utasítani az újabb ekszhumálás iránti kérelmet, mert egy indokolatlan ekszhumálás, amely a mérgezéses ügyben megindított vizsgálatot és nyomozást amúgy sem vinné előre, kegyeletsértő és alkalmas arra, hogy a nép vallásosságát sértse. Az érdekes vizsgálóbírói határozatot a temesvári ügyészség a táblai vádtanáchoz felebbezi meg.

Hirek

Zubkov Sándor

neve az egész világon ismeretes. Minden újságolvasó ismeri annak az orosz emigráns fiatalembernek a nevét, aki változatos utat tett meg a moszkvai szegénynegyed pince-lakásából Viktoria porosz hercegnő palotájáig. Zubkov Sándor, a moszkvai részeges foltozó suszter mezit-lábas fia, gyerekkorában apró lopá-sokkal szerezi meg élelmiszerét, ma pedig dusan terített hercegnői asztal mellett ül, dus lakomákat fogyaszt, porcellánból eszik, ezüst evőeszközt használ. A koldulástól kezdve minden elképzelhető foglalkozást üzött, amíg végre Vilmos volt német császár sógorává lett. Még csak egy-két év előtt apró köcsönökért zaklatta barátait, ma pedig milliók fölött rendelkezik. Mint az öreg főhercegnő ifju férje, a lokálok és mulatók botrányhőse lesz, metresszeket tart a felesége pénzén és úgy pazarol, akár egy született arisztokrata.

Zubkov Sándor és Viktoria hercegnő története a legizgatóbb regény-tárgy, amely írónak valaha kínálkozott. Hiszen maga a pusztá történet is regény, az írónak nem is kell a képzeletét megerőltetni, csak annyi szükséges, hogy az egésznek formát és alakot adjon. Ezt a regényt, amely tele van érdekesítő fordulatokkal, meglepő epizódokkal, Kubán Endre írta meg és a regény-nyel prizmát ad az olvasók kezébe, amellyel azok beláthatnak a nyomorúságos és pompázó élet változatos kaleideszkópjába.

A regényt a Déli Hírlap karácsonyi száma kezdi közölni. Mivel bizonyos, hogy a regény az olvasók nagy érdeklődésével fog találkozni, a kiadóhivatal a januárban belépő előfizetőknek is lehetővé akarja tenni a regény elejének olvasását és azért mindazok az új előfizetők, akik már most jelentkeznek, a Déli Hírlapot már a regény első folytatásának megjelenésétől kezdve kapják.

— A bíróságok karácsonyi szünete. A temesvári járásbíró-ságon, törvényszéken és ítélőtáblán december huszonharmadikán veszi kezdetét a karácsonyi és ujévi szünet, amely egészen január hetedikéig bezárólag tart. Ezen idő alatt a törvényszéki irodák nem működnek. Január nyolcadikán reggel félkilenc órakor a törvényszék teljes ülést tart és akkor ejtik meg a sorolást a három törvényszéki tanács összeállítására vonatkozólag. A tábla jövő évi beosztását Marta Sándor dr. táblai főelnök a karácsonyi szünet alatt eszközli.

— Karácsonyi ünnepi istentiszteletek az evangélikus templomban. December 25-én, karácsony első ünnepén délelőtt tíz órakor magyar, december 26-án, karácsony második ünnepén délelőtt tíz órakor pedig németnyelvű istentisztelet lesz. Mindkét ünnepnapon az istentisztelet végeztével az Urnak szent vacsoráját fogják kiszolgáltatni.

— Igazolták Goga Oktávián mandátumát. Bukarestből jelentik: A mandátumokat elosztó bizottság tegnap igazolta Goga Oktáv volt belügyminiszter mandátumát, amely eddig vitás volt. Így aztán az Averescu-pártnak hat mandátuma van.

Mennyből az angyal

minden

jó könyvet

leszállított MORAWETZ HEZ

— Beleesett a kutba. Gyirokról jelentik: Marincu János ötvenkét éves gyiroki gazdálkodó tegnap a nyitott kutból vizet akart meríteni. E közben megcsuszott és a kutba esett. A házbeliék csak későn jöttek segítségére, amikor kihúzták, már eszméletlen volt. Az élesztési kísérletek nem jártak eredménnyel és Marincu félóra múlva meghalt.

* Mindenkinél alkalma nyílik megnézni december hónapban a világhírű Picquet-triót, ugyszintén a szenzációs Remington's Girl baletet a Royal-kávéházban.

— Csalódás a rendőrségen. Néhány nap előtt jelentettük, hogy a rendőrprefektúra és a sziguranca tiszteit és személyzetét nagy öröm éri, mert karácsony előtt január el-sejéig visszamenőleg husz százalékos pótlékot utalnak ki nekik. A rendelet tegnap érkezett meg a rendőrprefektúrára, de öröm helyett csalódást hozott. Kiderült hogy csak a törzsfizetést után utalják ki a husz százalékos utat, hogy a legmagasabb rangú rendőrtiszt mindössze egy-ezernyolcszáz leit, a rendőrlégénység pedig négyszázötven leit kap. Ennyit tesz ki a pótlék az egész esztendőre visszamenőleg. Az irodai személyzet pedig egyáltalán semmit sem kap.

— Öreg színész nyomorúsága. Bánáti Ede öreg magyar színész. Évtizedek előtt fiatalos hévvel lépett pályájára és rendületlen munkában a magyar kultúráért ott érte az öregség is. A korhoz hozzákapcsolódott, — mint már megirtuk — a betegség, amely immár öt hét óta ágyhoz láncolva tartja Bánáti Edét. A nélkülözés és az inség virrasztanak betegágya mellett, amelyből Bánáti Ede, az öreg magyar színész, kéréssel fordul a közönséghez: ne hagyja el nyomorában. Ha segítenek rajta, azt fogadja. A támogatókat Royal-szállóbeli lakására kéri.

— Karácsonyfaünnepély az evangélikus templomban. Vasárnap, december 23-án délután 3 órakor karácsonyfaünnepély keretében osztja ki az evangélikus nőegylet a templomban szegényei között karácsonyi adományait. A szegényeknek szánt esetleges adományokat kérjük az evangélikus lelkészi hivatalban átadni.

— A Danubia igazgatójának vizsgálati fogsága. A Temesvári törvényszék — mint megirtuk — megerősítette Popovici Györgynek, a Danubia biztosítótársaság vezérigazgatójának vizsgálati fogságát. Néhány nap előtt Popovici György azon a címen, hogy beteg, szanatoriumba való utalását és ideiglenes szabadlábrahelyezését kérte. Ezt a kérelmet a vizsgálóbíró elutasította. Tegnap tárgyalta a szabadlábra helyezési kérelmet a temesvári törvényszék másodfokon és a vizsgálóbíró elutasító végzését jóváhagyta. Popovici ügyvédje, Mateiu Simon utján az elutasító határozat ellen a temesvári táblai vádtanácschoz nyújtott be felfolyamodást, betegségére való hivatkozással óvadék ellenében való szabadlábra helyezését kéri. A tábla csütörtökön foglalkozik a kérelemmel.

— Tolvaj napszámos. Néhány hét előtt Kiszing Vilmos temesvári szalámigyárostól többszáz kilogram szalámit loptak. A tettesek sorában volt Borbély Pál temesvári napszámos is. A temesvári törvényszék tegnap Borbély Pált a főtárgyalásig szabadlábra helyezte.

* Ingyen gyermekfényképet készíthet, ha három hónapra előfizet a Déli Hírlapra. Régi előfizetők a kiadó hivatalban láttamozott nyugtával szintén igénybe vehetik a kedvezményt Róth László Józsefváros, Hunyadi-ut 15. sz. a fotóműtermében. D. e. 11-1-ig.

MEGTÖRTÉNT A MANDATUMOK VÉGLEGES ELOSZTASA. Bukarestből jelentik: A központi választási bizottság tegnap esti ülésén visszautasította Joanitescunak a megsemmisített szavazatok érvényesítésére vonatkozó előterjesztését és a mandátumok elosztását véglegesnek mondotta ki. A hivatalos lapban is megjelent már a mandátumok elosztása és eszerint a nemzeti parasztpárt 348, a Magyar Párt 16, a liberálisok 13, az Averescu-Jorga csoport 5 és Lupu pártja szintén öt mandátumot kapott. A parlament megnyitása után az igazolási vitára kerül a sor, majd a több mandátummal bíró képviselők nyilatkoznak arról hogy melyik mandátumot tartják meg. Ennek következtében részleges választások lesznek az országban, amelyek január 5 és 10 között fognak lezajlani.

— Önkéntes mentők jelentkezése. Az Önkéntes mentőket fölkéri az elnökség, hogy december hó 23-án, vasárnap délelőtt 10 órakor a mentőállomáson föltétlenül megjelenni sziveskedjenek.

— A román ifjusági szervezet előadásai. A Chemarea Banatului, a Bácság román ifjusági szervezete, megkezdte tudományos és nemzeti kérdéseket taglaló konferenciáinak sorozatát. Az első konferenciát december huszadikán a nemzeti parasztpárt klubjában Dom-tér 16. szám alatt tartják. Ez alkalommal Subtire C. I. dr. temesvári ügyvéd lesz az előadó. Subtire dr. a román ifjuság szerepe „a multban és jelenben“ címen konferál. A Chemarea Banatului ifjusági szervezet diszelnöke Cigareanu Liviusz dr. temesi prefektus, míg tagjai a román intellektuelek sorából kerülnek ki. Az érdeklődőket az előadásra ezuton hívja meg az elnökség. A belépés díjtalan.

* Jó butor olesón részletfizetésre is a Butorszövetkezetnél, Skudierpark.

— Gyermekfelruházási ünnepély az Erzsébetvárosban. A Magyar Párt erzsébetvárosi tagozata tegnap este a Novotny-éle vendéglő nagytermében tizenké szegény magyar gyermeket látort el tetőől talpig való téli ruhával. A ruhák készítése körül Szappanos Gyuláné, Ritter Károlyné, Gyulay Jánosné, Lőrincz Istvánné, Páll Lászlóné, Bakos Lászlóné, Havas Lajosné, Bakos Julia és a tagozat többi hölgyei fáradoztak, akik azonkívül a gyermekek megvendégelésére szükséges ételeket és süteményeket is összeadák. Az ünnepségen Szappanos Gyula tagozati elnök mondott beszédet, azután beszéltek még Gyulay János dr. és mások. Kubán Endre a gyermekekhez beszélt, akiket arra intett, hogy a mostan tapasztalt jótettel felöltött korukban azzal hálálják meg, hogy ők segítsék majd a szegény magyar gyermekeket.

Wimpassing hó- és sárclpök

legolcsóbb bevásárlási forrása

HAAS LIPÓT

Inoleum-és szőnyegüzletben

Timisoara, Lloyd-sor (9004)

Gyermek sárclpök	175—
női	250—
férfi	300—
Gyermek hóclpök	320—
Női	350—
"	bársonyallérral 420—
Férfi	550—

RÁDIÓ-ÖRÖMET

Csak jó áru okoz!



Tungsrs m-
Western,
Telefunken
Philips
T. R. T.

készülékek
hangszórók
hallgatók
csövek és

mindenfajta alkatrészek raktáron

Erdély és Bánát legnagyobb szaküzletében:

ELECTRON

Belváros,
Szentgyörgy-tér
Telefon 22—29

Az összes

WIMPASSING

hóclpöket legolcsóbban szállítja a

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

Grossmann Sándor

cég, a gyárvárosi szerb templom mellett.

Ugyanott kaphatók a legelegánsabb hölgyközönség által viselt **beige-szinü oppo-settek** 350—700 lei árbán.

SZIGORITJAK A FELSÉGSÉRTÉS BÜNTETÉSÉT. Belgrádból jelentik: A Politika részleteket közöl Korosec miniszterelnöknek alkotmányváltoztató tervzetéből. A reform éle a horvát parasztdemokrácia ellen irányul. A büntető törvénykönyvben szigorítják a felségsértésért és hazaárulásért járó büntetéseket, a kormánynak pedig az új alkotmány megadná a lehetőséget, hogy az engedetlen közigazgatási tanácsokat bármikor feloszlatassa és a megyéket biztosokkal igazgathassa.

— **Az új parlament elnökei.** Bukarestből jelentik: A Carentul jelentése szerint a parlament elnökeinek személyére vonatkozólag végleges megállapodás történt. Eszerint a kamara elnöke Pop-Csicsó István lesz, a szenátus elnökének pedig Georgian bukaresti főpolgármestert választják meg, aki az összes pártok támogatnak. Az alelnöki állásokat az egyes országok részben képviselőivel töltik be.

Olcsó és hasznos

karácsonyi ajándékok

GALAMBOS
cégnél. (3685)

— **Járosy Dezső írói jubileuma.** Járosy Dezső pápai kamarás, az Arany János Társaság elnöke, most ünnepli írói működésének harminc éves jubileumát. Első cikke 1898-ban, hetedik gimnazista korában a Toronál című nagybecskereki napilapban látott napvilágot. Évek során Járosy Dezső a legkiválóbb magyar zeneész étkusok sorába jutott, akinek cikkei ugy az országban, mint a külföldön komoly méltánylásra találtak. Évek óta zenekritikai szaklapot is szerkeszt. Ezenkívül politikai, művészeti és színházkritikai írásai arattak sikert. A szeminárium tanári kara banket keretében ünnepli Járosy írói jubileumát.

— **Korlátozás az áramszolgáltatásban.** A temesvári városi illanytelep tudomására adja a fogyasztó közönségnek, hogy vasárnap, december huszonharmadikán reggel kilenc órától déli tizenkét óráig kedvező időjárás esetén javítási munkálatok miatt a következő helyeken szünetel az áramszolgáltatás: Az Erzsébetvárosban Tirol, Hatyu, Holló u. cák és környéke, a Józsefvárosban Kossuth Lajos utca, Török- és Ormos-utcák és környéke.

Minden várákozást felülmúló olcsó áron kiárúsítok

márkás porcellán-évkészleteket, csészeket, teás-, kávé-, gyümölcs- és halkészleteket

Láng Valy-nál

a városháza mellett.

Leszállított árnál is részletfizetési kedvezmények

— **Gyilkosságra bűjtogató asszony.** Budapestről jelentik: Buda Mihály éjjeli őr nemrég felesége biztatására meggyilkolt egy Molnár névű hetvenhárom éves öreg asszonyt. A házaspárt letartóztatták, mire Buda a fogházban fölakasztotta magát. Felesége tegnap állott a törvényszék előtt, amely tizennégy évi fegyházra ítélte.

Négy nagy tüzeset volt tegnap Berlinben és az egyik helyen két ember meghalt

Berlin december 19.

Berlinben tegnap több tüzeset fordult elő, amelyek mindegyikénél a tűz szinte pillanatok alatt terjedt tovább. A Spree partján kigyulladt egy faárnyékgár, amelyben rengeteg száraz fa, enyv és lakk volt. Ennek volt azután a következménye az, hogy a tűz olyan gyorsan terjedt, hogy a munkások és tisztviselők alig tudták kimenekülni. Számosan égési sebeket szenvedtek. H a w a l i t z k i Pál igazgató és K r a u s e Elfrida munkásnő a kapott sérülésekre behaltak. Több személynek az állapota aggasztó. A tűz következtében az épület beomlott és nincsen kizárva, hogy a romok alatt több halálukat lelték. Az Urban-kórházban ötvennégy sebesültet ápolnak. Az anyagi kár két millió márka.

Tegnap hajnalban a Lüneburger-Strassen kigyulladt egy autogarázs. A tűz úgy keletkezett, hogy az egyik indulni készülő autóra benzint töltöttek, amely felrobbant. Csakhamar az egész garázs lángban állott és teljesen elpusztult. Huszonegy autó a garázsai együtt felégett. A Berlinhez tartozó Spandauban a felső kereskedelmi iskolában volt tűz, amely olyan nagy károsodást okozott, hogy reggel nem lehetett a tanítást megkezdeni. A Kurfürstendamm egy tánciskolájában hajnal felé rövidzárlat következtében tűz keletkezett. Szerencsére a helyiségben már csak kevesen tartózkodtak és így nem keletkezett pánik. A tűzoltók hamarosan a helyszínén voltak és eloltották a tüzet. v s k

— **Az osztrák konzulátus közlése.** Az osztrák konzulátusi hivatal értesíti a közönséget, hogy hivatalát december 23-tól december 27-ig zárva tartja.

— **Idegen állampolgárok előnyben.** Bukarestből jelentik: A munkaügyi miniszterium vizsgálatot rendelt el annak a panasznak a tárgyában, hogy a Banca Crisovloni elbocsátotta román tisztviselőit és az állások betöltésénél az idegen állampolgárokat részesíti előnyben.

— **Halálozás.** Bolinger Ferenc erzsébetvárosi borbélymester ötvenkilenc éves korában meghalt. Halálát özvegye, fia, leánya, veje és nagyszámú rokonság gyászolja. Temetése ma délután félőtkor lesz a Tirol-utca 14. számú gyászházából.

— **Folytatják a régi tisztviselők kidobálását.** Bukarestből jelentik: Annak a kíméletlen kidobálási módszernek, amelyben a Resica-műveknél a régi tisztviselőknek részük van, kiáltó példája M a r t i n Nándor igazgató esete. Martin Nándor az anyagbeszerzési osztály igazgatója, hosszú éveken át a temesvári igazgatóságnál is működött, anélkül, hogy azelőtt a kereskedelmi igazgatóságnak Bukarestbe való helyezése idején, Bukarestbe került. December 15-én megkapta a vezérigazgatóság iratát, amelyben értesítik, hogy állását január elsejétől hat hónapra felmondják. További szolgálatairól merő előzéséből nem reflektálnak és ugyan csak érdemeinek elismeréséül a hat hónapra járó fizetését is egy összegben utalják ki. Ennek ellenében azonban köteles bukaresti lakását január elsején utódjának átadni.

— **Östermelési főiskola.** Budapestről jelentik: Hírlük, hogy a közgazdasági egyetemet összekapcsolják a műegyetem közgazdasági osztályával. Ezzel kapcsolatosan ismét felvetődött az östermelési és mezőgazdasági főiskola tervének megvalósítása. Hermann kereskedelmi miniszter kijelentette, hogy voltaképpen nincsen szó új kreációról, hanem csak átcsoportosításról és azért az eszmét rokonszenvvel fogadják.

— **A posta új vezérigazgatója.** Bukarestből jelentik: Hír szerint a posta legfőbb vezetésében legközelebb változás áll be. Jól értesült körök szerint a posta új vezérigazgatójává Boilea Romulusz dr. kolozsvári egyetemi tanár fogják kinevezni.

— **Karácsonyi előadások a Józsefvárosban.** A józsefvárosi katolikus hitközség műkedvelői karácsony másnapján, december 26-án délután négy órakor és este nyolc órakor a katolikus elemi iskola nagytermében jótékony előadást rendeznek. Színdarabok egy-egy magyar és német egyfelvonásos, azonkívül számos magánjáték.

— **Helven éves a szegény iskolánövérké temesvári rendje.** Most múlt hetven esztendeje annak, hogy Csajághy Sándor eszaki püspök a Mi Asszonyunkról nevezett iskolánövérkéket a Józsefvárosban letelepítette. Az évforduló alkalmából az iskolánövérkéket tisztelettel keresték fel a temetőben az első temesvári apácáfőnöknő sírját. Ezenkívül elhatározták, hogy jubileumi könyvet adnak ki, amelyben megírják a temesvári zárda történetét és annak működését. A könyvet Mária Scholastica iskolánövér írja meg.

— **Az állatvédő egyesület ezúton felhívja a lovalajdonosokat,** hogy állataik patkóit téli patkókkal cseréeljék ki, mer eltekintve arról, hogy a forgalom is meg van akadályozva, ha egy ló elesik, az állat el is törheti a lábát. Ezenkívül télen a téli patkók mellőzése büntetendő is.

— **Kerékpár egy csokoládédobozban.** Közönetemet fejezem ki a Velona két leies csokoládé reklám üzletnek, Gyárvaros, Fő-utca, azon alkalomból, hogy az általam két leiert vásárolt csokoládé-dobozban talált 9999 sorozási számmal nyert biciklit azonnal készségesen kiszolgáltatta. A nyereséért ezúton mondok köszönetet. K a e s o v s z k y Andor, Gyárvaros, Táviráda-utca 32.

— **Rádiók- és rádióátvitelések** legnagyobb tökéletességgel, legolcsóbban Weis C. J. okl. mérnök által, József-tér 12. Telefon 22-23. (Daniel)

Mit ajándékozunk karácsonyra?

Tekintse meg kirakatunkat, hol minden izlésnek és árnak megfelelő talál. Olcsó árak dacára legjobb minőség.

KRAJER Belváros, Szt György-tér Gyárvaros, Fő-utca 34

AZ ELSŐ RÉSZLET. Bukarestből jelentik: A német birodalmi bank tegnap átvette Németország részéről Romániának járó hetvenöt millió arany-márka első részletét, három millió arany-márkát, ami százhusz millió leinek felel meg. A pénzügyminiszterium ezt az összeget a lei tartósságának fokozására fordítja.

— **Petala hadsereg-főfelügyelő Temesvárott.** Petala tábornok, hadsereg-főfelügyelő, tegnap Temesvárra érkezett. A vasuti állomáson Prodan tábornok divízióparancsnok fogadta számos tiszt élén. Petala tábornok megtekintette a tüzérségi iskolát és a tüzérségi speciális iskolát. A látottak fölött dicséretét nyilvánította Potopcanu és Carlaont ezredeseknek, a két iskola parancsnokának eilsmerésé: fejezte ki. Délben Petala tábornok résztvevett a tiszteletére adott ebéden, este hat órakor pedig elutazott.

— **Az alkoholfogyasztás városa.** Bécsből jelentik: Bécs városának közgyűlésén a jövő évi költségvetés tárgyalásakor Tandler közegészségügyi tanácsos elmondta, hogy az osztrákok a múlt esztendőben nyolczáz millió font sterlinget adtak ki alkoholra. Ez éppen nyolczszor annyi, mint amennyit a város népjóléti intézményekre fordít. A statisztika szerint minden osztrák polgárra, korra és nemre való tekintet nélkül, az elfogyasztott szesz italokból hetvenhat liter sör, tizennégy liter bor és tizenhat deci pálinka jut. Ebben a statisztikában a csecsemők és tehetetlen aggasztányok is szerepelnek.

* **Zephir kályhák,** vas- és örkégek kályhák, kályhaellenzők, fafartók és kályhavasgarnitúrák, ugyfánt külön-böző téli árak mélyen leszállított áron kaphatók: Scherter Ottó vaskereskedésében, Temesvár, Belváros.

— **Megbolygatott régi temető.** Budapestről jelentik: A Klotild-utcában a tavasszal nagy bérháza építenek, amelynek földmunkálatait most esikálják meg. Tegnap ásás közben tömegsírra bukkantak és körülbelül ötven csontváz került napfényre. A csonkok a legkisebb érintésre összeporladnak. Kiderült, hogy ezen a helyen a tizenkilencedik század elején köztemető volt és a csontvázak abban az időben kerültek a földbe. Valószínű, hogy valamely járvány áldozatait temették a közös sírba.

PÉNZÉBŐL JUT IS, MARADIS,

ha férfi- és fiúöltönyt, bőr- vagy télikabátot, szövetet és szabókelléket

HEMLI és Fia

ruháüzletében vásárol

Temesvár-Józsefv., Kossuth L.-u 29

Bőr kabátok óriási választékban. 2399

Férfi téliöltönyök divatszínekben 1275.— leitől

Szőrmegalléros télikabátok, fekete és színes 1850.— leitől

RUSZINSZKÓ AUTONOMIAJA.

Bécsből jelentik: A Nation und Staat című német nyelvű folyóirat, amely a kisebbségi központ lapja, foglalkozik Ruszinszko autonómiájával. Azt írja, hogy Kur yák Iván, aki tagja a prágai parlamentnek, a ruszinszko autonómia ügyében augusztus 21-én a Népszövetséghez beadványt intézett. A Népszövetség állítólag fel is szólította Csehszlovákiát, hogy az autonómiát valósítsa meg. Minthogy erre nézve eddig még semmiféle lépést nem tettek, az ügy valószínűleg legközelebb már a Népszövetség előtt tárgyalásra kerül.

— Uj román nagykövet Bécsben. Bukarestből jelentik: Brediceanu Cájus dr. Románia riodejaneiroi követe, a napokban Bukarestbe érkezik. Brediceanu, aki lelkes híve Maniu Gyulának, már nem tér vissza régi állomáshelyére, hanem a legközelebbi diplomáciai változások során bécsi nagykövetnek nevezik ki. Brediceanu már január első napjaiban elfoglalja új állását. Mitilineu, Románia eddigi bécsi követe, a külügyminisztériumban nyer beosztást.

50

külföldi gyártmányok



ZONGORA és PIANINO állandóan raktáron!

Saját gyártmányok bámulatos olcsón!
Kedvező fizetési feltételek! (3261)
WONKA J. spec. zongorakészítő.
Józsefváros, Str. Joffre (Török-utca) 4.

— A borbélyüzletek zárórája. A munkaügyi minisztérium a borbélyok és fodrászok déli záróráját megváltoztatta akként, hogy ezentúl délben nem tizenkét és két óra, hanem egy és három között kötelesek üzletüket zárva tartani. A fodrászok és borbélyok az új zárórendelettel elégedetlenek és küldöttségileg akarják a minisztertől a régi záróra visszaállítását kérni. Egy másik rendelet a borbélyok és fodrászok karácsonyi munkaszünetéről intézkedik. Eszerint december 25-én, karácsony első napján egész nap, karácsony másnapján déli tizenkét órától kezdve, karácsony harmadnapján pedig délelőtt kötelesek üzleteiket zárva tartani.

Karácsonyi ajándékokat

nagy választékban, a legolcsóbb áron ajánl

LIDOLT VIKTOR

rövid- és nődivatárak különlegességi üzlete.

Temesvár I., Hunyadi-utca (3664)

— Román állampolgárok ausztriai ingatlanai. Ismeretes, hogy a bécsi igazságügyminisztérium épületének egyik része, amelyben a kataszteri iratok voltak, a múlt évben leégett. Az épületet azóta kijavították, sőt az elhamvadt kataszteri iratokat is pócolták. A bukaresti osztrák követség felhívja mindazon román állampolgárokat, akiknek Ausztriában ingatlanaik vannak és a kataszteri irvek összeállításánál érdekeltséggel bírnak, hogy észrevételeiket írásban legkésőbb december harmincegyedikéig a bukaresti osztrák követségen jelentésük be.

Angheliescu szelleme még mindig kísért?

Végvár, december 19.

Több ízben szóvá tettük már azt az érthetetlen miniszteri rendeletet, mely szerint a községeket, még az olyanokat is, amelyekben megfelelő felekezeti iskola van — arra akarják kényszeríteni, hogy állami iskolát létesítsenek, illetve építsenek. Végvár szinmagyar község is így járt. Mintaszerű, öt tanerős református felekezeti iskolája van, amelyet Bocu Szevér miniszter is megtekintett és megdicsért képviselő korában, sőt még az államtól segílyt is szerzett a tanítók számára. Mindenki meg van elégedve az iskolával, nem úgy azonban az, akinek fáj, hogy nincs a községben állami iskola. Nosza megy a rendelet, hogy állami iskola építtessék. A lakosság, bár hiányát senkisésem érezte, hogy eleget tegyen a rendelkezésnek, vesz is egy házát iskola céljaira, olyat, amibe az állami iskolába járó gyermekek mind elfértek volna.

A KÖLCSÖN ÜGYE. Londonból jelentik: A Financial News véleménye szerint sem az osztrák, sem pedig a román kölcsön nem kerülhet a jövő év elején kibocsátásra. Két millió fontnál nagyobb összeg — állapítja meg a lap — Londonban egyik kölcsönből sem helyezhető el.

* Pazar választék nyakkendőkben 40 lejtől a legfinomabb angol és francia minőségű. Selyem és gyapjúsál. Selyem zsebkendő-ujdonságok. Gabriel Papp, Str. Alba Julia 5. Hotel Ferdinandnál szemben.

Bonbonaria PALACE
Lloyd-sor 7.

(A Columbia hangszerszertel mellett).
Bel- és külföldi cukorka- és csokoládéárak nagy választékban és jutányos árban. (3718)

— A király rikkanesainak bosszúja. Párisból jelentik: A francia royalisták, akik a király rikkanesainak nevezik magukat, ismét beszéltetnek magukról. Legutóbb Hennessy földművelésügyi miniszter szolt kiesínlyőleg róluk és ezért most bosszút állottak. Olyan időben, amikor nem volt hivatalos óra, vagy kétszázan benyomultak a földművelésügyi minisztériumba, az épület előtt posztoló rendőrt, a portást és a szolgákat egy terembe terelték és rájuk zárták az ajtót. Azután bementek Hennessy miniszter szobájába, ott az egész berendezést elpusztították és betörték az ablakokat. Tették végeztével gyorsan elvonultak. Mire a rendőség megérkezett, már nem talált közülük senkit az épületben.

— London sűrű ködben. Londonból jelentik: Londonban és a La Manche esatornában hétszázötven lábnyi sűrű és mozdulatlan köd van. Az angol fővárosban a nagy köd miatt rengeteg közlekedési baleset történt. Az egyik hangár előtt egy repülőgép összeütközött egy automobilal. A régi járatokat beszüntették. A vonatok nagy késéssel közlekednek. A vasutvonalokon jelző lámpák helyett jelző patrónákat használnak.

De ez nem volt jó. A főhatóság új iskola építését kívánja. Ez már azonban megmozgatta a község lakóit s küldöttséget menesztettek az akkori — még liberális — prefektushoz. Elmondták kérésüket, feltárták a helyzetet a prefektus meg is ígerte a kérdés kedvező elintézését. Azóta azonban változott a helyzet. Új kormány jött s most már inkább remélik a végváriak, hogy kérésük kedvezőbb elintézésben fog részesülni. Cigareanu prefektust és Bocu bánági minisztert akarják felkeresni s az ő közbenjárásukat kérni, hogy a méltatlan és újabb súlyos megterhelést jelentő rendelkezést enyhítsék. Hisszük, az új kormány itt is meg fogja mutatni a helyes utat és ahelyett, hogy a kisebbségek egy szép multu és nagy jövőjü tanintézményét sujtaná, inkább az államsegély mielőbbi kiutalásával fogja segíteni a kulturák előbbrejutását.

— Az újságírók vasúti szabadjegyei. Bukarestből jelentik: A közlekedésügyi miniszter határozatot hozott a jövő évi újságírói vasúti szabadjegyekre vonatkozólag. A minisztérium 1929-re négyszáz, névre szóló újságírójegyet ad ki, és száz, kettős fényképpel ellátott jegyet az egyes lapok kiadóhivatalai részére. A szabadjegyekre vonatkozó kérvényt legkésőbb december 28-ig a közlekedésügyi minisztériumhoz kell eljuttatni. A szabadjegyek kiadásáról vegyesbizottság dönt. Ennek a bizottságnak a tagjai a román sajtószindikátus, a román írók szövetségének, a román sajtószövetségek egyesülésének, a külügyminisztérium sajtóosztályának és a belügyminisztériumnak egy-egy, valamint a közlekedésügyi minisztérium két tagja. A bizottság által előterjesztett listát a közlekedésügyi miniszter hagyja jóvá.

— A sikkasztó postatiszt áldozatai. Megirtuk annak idején, hogy Dumitrescu Nae temesvári postatisztviselő, aki az utalványellenőrzési osztályon van alkalmazva, hamis utalványokkal kilenvenezer lejt vett fel. Dumitrescu többször kiment Paráera és az ottani postahivatalban Buleu Krisztina tudta nélkül becsempészte az általa készített hamis postautalványokat a készen álló postába. Temesvárott aztán maga vette át a megérkezett hamis utalványt és annak értékét kifizertette magának Taran János pénztárossal. Tarannak azonban feltűnt, hogy Dumitrescu gyakran kap nagyobb összegeket Paráeról és bejelentette az esetet. Erre megindult a vizsgálat és kiderült a család. Dumitrescu ellen a bírósági eljárás még nem fejeződött be, a posta ellenben már döntött, hogy kin hajtsa be a kárt. A vezérigazgatóság kimondta, hogy a kárt együttesen kell megtéríteni Buleu Krisztina paráci postamesternőnek és Taran pénztárosnak. A két ártatlan ember a döntés ellen felebbezést jelentett be.



A valódi bécsi

„DARMOL“

a legjobb hashajtószert.

Ugyeljen a védjegyre.

Kellemes és fájdalommentes. Kapható az összes gyógyszertárakban.

Karácsonyi

JATÉKÁRUK

óriási választékban. Engros és detail. Sternfeld A. utóda

SCHWARTZ GYULA

I., Mercy-utca 2.

Nagy karácsonyi vásár!

Óriási választék.

Gyári árak.

Női-táskák
férfi-tárcák
necseserek
irattáskák
utazási cikkek

Klein bóröndösnél, I., Mercy-u. 3.

Karácsonyi

ajándékok

bőráruban. Kézításkák, utinesessaire, manikurkazzetta és fésűgarnitúra

WEISMAYR-nél
Timisoara-Belváros

Praktikus és szép karácsonyi ajándékok

u. m. fényképező-gépek, színházi látszővek, mechanikai játékszerek stb., leszállított árak mellett, nagy választékban.

„RECTA“

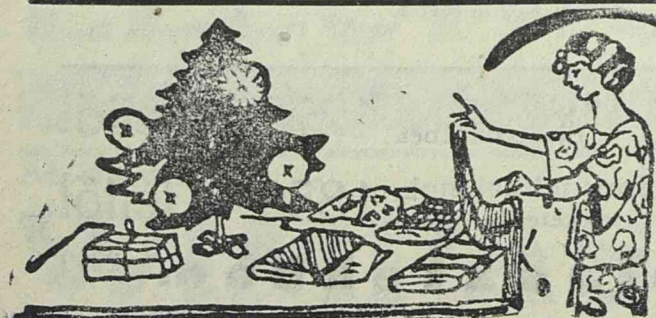
optikai intézet
Timisoara I., Hunyadi-u.

Ez az a 3 pont, melyet szem előtt kell tartani karácsonyi ajándékok bevásárlásánál.

Jutányos ár! Az ifjuság részére tanulságos! Nagy választék! Ujdonságok: Villanyjátékok és vasutak, modell-gőzgépek, laterna magica, mozikészülékek

KECSKEMÉTI-nél

optikai, foto, rádióáruház, a színház közelében. Börze-u. és Lloyd sarok. TELEFON: 220



NAGY
Karácsonyi vásárát
IGYÁRVÁROS DÉNÉS & POLLÁK FIÓK ÜZLET BELVÁROS

Irodalom

**Szabolcska Mihály - ünne-
pély.** A közel félszázszentendős
Temesvári Dalkör október hónapban
készítette el ideai hangversenyvad-
beli munkaprogramját. A havonként
rendszeresített nivós családi estélyeken
kívül január hónapra ígerte be nagy-
szabású Szabolcska - ünnepélyét. A
Temesvári Dalkör, a nagy poétához
méltó keretek között rendezti ünne-
pélyét január hó 6-án, délután ötórai
kezdettel, az ipari szindikátus helyisé-
gében. A műsor kilenc száma kizárólag
Szabolcska legszebb műveiből
kerül ki. A rendezőség ezen alkalom-
ból Szabolcska emlékjelvényt készítet,
mely 50 leiert lesz kapható és az
ünnepekre ingyenes belépésre jogosít.

Színház

**A bajor paraszttársulat vendég-
játéka.** A bajor paraszttársulat tegnap
esti első előadásán az együttes, szép
sikert aratott. A kiváló együttes ma-
este másodszor lép fel és ez alkalom-
mal der Jäger von Fall című táncos
és énekes vígjátékot mutatja be. Hol-
nap este Probenacht című francia vig-
játékra emlékeztető bohózatban bucsu-
zik a társulat Temesvártól. Ezt a da-
rabot esakis felnőttek tekinthetik meg.

Az utolsó Verebely-lány. A magyar
társulat nagy szorgalommal készül. Az
utolsó Verebely lány című slágerope-
retet bemutatójára. A b r á h á m Pál
a legdivatósabb budapesti zeneszerző,
ezzel a darabjával egyszerre hírnevet
szerzett magának. A temesvári társu-
lat közvetlenül a budapesti bemutató
után legelőször itt mutatja be egész
Erdélyben ezt a nagyszerű operettet.
Az utolsó Verebely lány szövegét
H a r m a t h Imre írta. Drégely Gá-
bornak Kisasszony férje című vígjátéká-
ból. L e n g y e l Irén alakítja a fő-
szerepet, aki kivételes művészetével új
oldalról mutatkozik be. F e k e t e Ró-
zsi alakítja a másik női főszerepet.
F r a t t a Géza, C s ó k a József,
F e l h ő Ervin kérnek részt a siker-
ből.

Gyermekelőadás. Hétfőn délután a
magyar társulat kedveskedik a temes-
vári gyermekeknek és mérsékelt hely-
árral a Huncut kéményseprő című
gyermekoperettet adja elő. A Huncut
kéményseprő tele van énekkel, tréfá-
val, táncokkal, kedves kacagató jele-
netekkel.

A „Kintornás család“ Végváron
A végvári Magyar Dalárda műked-
velő gárdája nagyban készülődik már
hetek óta a „Kintornás család“ című
népszimű előadására. A próbák ifj.
Zöld Zoltán, a dalárda agilis kar-
nagjának és feleségének vezetése
alatt folynak s a szereplők mindent
elkövetnek, hogy a darab előadásá-
val hozzájáruljanak jóhírnevük öreg-
bitéséhez. A darab kétszer, ünnep
első és másodnapján kerül színre s
a bevétel a Dalárda anyagi erejét
fogja növelni.

Műsor:

Csütörtök este fél 9 órakor: Der Jä-
ger von Fall.

Péntek este fél 9 órakor: Probenacht
(Csak felnőtteknek).

Szombaton este fél 9 órakor: Az
utolsó Verebely lány (Bemutató).

Törvényszék

Ötvenkilenc jegyző megtámadta a miniszter rendeletét, amely a mellékjövedelmet eltörölte

Temesvár, dec. 20.

A belügyminiszterium nemrégben
rendeletben szabályozta a községi
jegyzők javadalmazását. A rendelet
többek között kimondotta, hogy a
jegyzők a jövőben semmiféle termé-
szetbeni illetményeket nem kaphatnak
a községtől és ezáltal különböző mel-
lékjövedelemtől estek. Ez ellen öt-
venkilenc aradmegyei jegyző a temes-
vári ítélőtáblánál mint közigazgatási
bírósnál keresett orvoslást, ahol a
sérelmes rendelet megsemmisítését
kérték. A jegyzők panaszukban meg-
álapították, hogy évszázadok óta esá-
szári pátensek intézkedtek a jegyzők
jövedelméről és az erdélyi jegyzői kar
különleges helyzete tette mintegy pa-
ranesoló szükséggá, hogy a jegyzők
külön jövedelmeiről gondoskodjanak,
mert a pappal és a tanítóval együtt a
falu intelligenciáját alkotják, akiknek
feladata a nép nevelése és oktatása.

Annak a megállapítását kérték, hogy
a jegyzőknek intézményesen biztosí-
tott és évszázadok óta szerzett jogaik
vannak a mellékjövedelmekre, ame-
lyeket miniszteri intézkedéssel nem le-
het hatályon kívül helyezni. Az ötven-
kilenc aradmegyei jegyző panaszával
tegnap foglalkozott a temesvári ítélő-
tábla mellett működő közigazgatási
bírósnál M a r t t a Sándor dr. táblai
foelnök elnöklere mellett működő ta-
nácsa. A tárgyalás során a belügymi-
niszterium képviselője tudomására
alta az érdekelt jegyzőknek, hogy a
miniszterium éppen most készíti el azt
a rendeletet, amely hivatva van a
jegyzők által sérelmezett rendeletet a
jegyzők anyagi érdekeinek össze-
egyeztetésével módosítani. Ezen beje-
lentés után a panaszos jegyzők bele-
egyeztek abba, hogy az új rendelet ki-
töröléséig a közigazgatási bíróság a
tárgyalást elhalassza.



TUNGSRAM Standard

A munkás
az iparos
a tisztviselő
a kereskedő
a katonatiszt
a gyáros
a gazda
a diák
a rádióamatőr

mind a

Standard-nál

Temesvár-Belváros, Jenőherceg-u. 7. sz. a. vásárolja rádióját,
mert szakszerű kiszolgálást kap,
mert minden zseb részére megvan a megfelelő rádiója,
mert csak a legjobb márkás árut tartja raktáron. (3225)

Rádió

Csütörtök. (December 20.) Budapest.
9 óra 15: Cigányzene. 12 óra 20: Ka-
marazene. 5 óra 15: Szabad egyetem. 8
óra: Esti hangverseny. 9 óra 20: Ven-
czel Béla az opera művészenek crato-
rium-estje. 10 óra: Esti zene. Bécs. 11
óra: Délelőtti zene. 4 óra: Délutáni
hangverseny. 7 óra 30: Die egyptische
Helena Strauss opera közvetítése, utá-
na esti hangverseny. Berlin. 4 óra 30:
Kamarazene. 5 óra 30: Délutáni hang-
verseny. 8 óra 30: Esti hangverseny.
Breslau. 8 óra 10: Zenekari hangver-
seny. 9 óra 30: Tánczene. Brunn. 7 óra
30: Szimfonikus hangverseny. Frank-
furt. 12 óra 30: Déli hangverseny. 4 óra
35: Zenekari hangverseny. Hamburg. 7
óra 25: Meyerbeer Der Prophet című
opera előadása. Köln. 5 óra 45: Zene-
kari hangverseny. 8 óra: Hangverseny
Haydin és Mozart műveiből. Leipzig.
4 óra 30: Délutáni hangverseny. 8 óra:
Bécsi operettek, utána zenekari hang-
verseny. Prága. 12 óra 30: Déli hang-
verseny. 4 óra 30: Délutáni hangver-
seny. 7 óra 30: Szimfonikus zenekari
hangverseny. Stuttgart. 4 óra 15: Dél-
utáni hangverseny.

Péntek. (December 21.) Budapest. 9
óra 15: Délelőtti hangverseny (Temes-
váry-Kerpely-Polgár). 12 óra: Déli
harangszó az egyetemtéri templomból,
időjárás jelentés, hírek. 12 óra 20:
Gramofonhangverseny. 2 óra 30: Hírek,
élelmiszerek, 4 óra: Szalay László
dr. novellái. 2 óra 45: Pontos időjelzés,
időjárás, vizállásjelentés és hírek. 5
óra 10: Lukinich Imre dr. a Nemzeti
Museum Széchenyi könyvtára igazga-
tójának történelmi előadása. 5 óra 40:
Balettdélután. A magyar királyi ope-
raház tagjaiból alakult zenekar hang-
versenye. 6 óra 45: Berzeviczy Albert,
a Magyar Tudományos Akadémia el-
nökeinek olasz nyelvű felolvasása Olasz-
magyar kapcsolatok a XV. században.
7 óra 30: Előadás közvetítése az operá-
ból. 10 óra 30: A Britannia nagyszálló-
ból Pertis Jenő és cigányzenekarának
hangversenye. Bécs. 11 óra: Délelőtti
zene. 4 óra: Délutáni hangverseny. 5
óra 25: Kamarazene. Molly Jonás éne-
kes közreműködésével. 8 óra 5: Cselló-
szonáták. Berlin. 5 óra: Zenekari hang-
verseny. 8 óra: A házi zenekar hang-
versenye. 9 óra 30: Komor Géza zene-
karának hangversenye. Kattowitz. 6
óra: Délutáni hangverseny. 8 óra 15:
Szimfonikus hangverseny. Leipzig. 4
óra 30: Mozart hangverseny. 8 óra:
Beethoven Missa Solemnis. 10 óra:
Tánczene.

Nyílttér

(Az e rovatban közöltékért a szerkesztőség
nem vállal felelősséget.)

Felhívás!

Alulírott felkérem mindazokat, akik
uram, Seres Mihály nov. 16-iki eltü-
néséről részleteket tudnak vagy vala-
miképpen nyomra tudnak engem vezet-
ni, magas jutalom ellenében nálam je-
lentkezzenek.

Seres Mihályné

Temesvár-Gyárváros, Magyar-u. 41.

El nem mulasztani megtekinteni

karácsonyi kirakatait

PARFUMERIE ANTALOCZY

Belv., Szt György-tér
(rom. kath. püspöki palota)

Hallatlan olcsó árak.

Apróhirdetések

A hirdetési díj minden egyes esetben előre fizetendő.

Házasság

Házasság céljából román, magyar irodistanóval ismeretséget keresek. Leveleket „Nyugodt falusi irodai élet” jelíggel a kiadóba kérek. (3888)

Adás-vétel

Családi villa gyárvárosi állomás közelében félhold szőlővel és gazdasági udvarral, valamint négy házhelylyel kedvező fizetési feltételek mellett eladó. Felvilágosítással szolgál szíveségből: Várna y Elemér dr. ügyvéd. Temesvár, Hitelbank-palota.

Csukott és nyitott hintó, gummikerekekkel, ugyanott egy üzemképes 5 tonnás teherautó, valamint egy pár új löszerszám eladó. Bul. Diacovicu Loga, Vila Sofia. (3821)

Legolcsóbb karácsonyi ajándékok!

Ékszer és órában

Reichenbach Sándornál

Arany Szarvas mellett, Szt. György-tér 4.

Legdivatosabb, legolcsóbb esillárrok! Legszelektivebb és legjobb rádiókészülékek! Villanyszerelési cikkek, izzólámpák „Kontakt” cégnél Sparger, L. Börze-u. Weisz-palota után. Telefon 14-50.

Egy bőr-téli kabát szőrmebéléssel és egy gyermekkocsi jutányosan eladó. Pollák, Gyárváros, Rózsa-tér 3. sz. (3885)

ERDÉLYI

FAJALMA

jutányosan d. e. 10-12, d. u. 3-6 óra között. Timisoara. Str. Joffre No. 10 (volt Török-utca) Józsefváros. (3854)

Meleg, jó állapotban levő férfi kabát s női téli ruhák, cipők olcsón eladók. Erdő-u. 12, II. (7812)

Eladó magas karcu férfitermetre fekete és szürke öltöny, felöltő, ugyancsak egy fekete női kabát. Különbejárati szép szoba is kiadó. Erzsébetváros, Dózsa-u. 18, földszint. (3884)

A karácsonyi ünnepekre hegyiborok, az utcán át is kimerve, 24-éjért literenkint kaphatók a Futó-féle vendéglőben. (3831)

Rövid keresztúros fekete Zongora bécsi gyártmányu, angol szerkezettel, eladó. Józsefv., Begabalsor 6, I. em. (3891)

Nyulbőröket

vesz magas áron Grünwald, Spitzer & Co. bőrkereskedése, Bulv. Berthelot 13. (3863)

Lakás

Üres alkovszoba, 9x5 m, jan. 1-re egyedüli csendes személynek kiadó. Kitűnően fűtik. külön bejárat, fürdőszoba. Cim: Török, Kossuth L.-u. 31, I. (3890)

1 szoba-konyha kiadó. II., Iskola-tca 10. (3850)

Különféle

Üzlethelyiség a Mária-szobor körül kiadó. Bővebbet a kiadóban. (3862)

Egy darab női fekete magas cipő elveszett. Belvárosból a sinek mellett Erzsébetvárosig. A becsületes megtaláló adja le: Erzsébetváros, Tírol-u. 64. sz. Craiovan Dimitrie, cipész. (3889)

Gyilkosság a kastélyban

Bűnügyi regény

A nyomozási adatok alapján írta: Gábor Emő

(Folytatás.)

71

Aztán látta Laurát, amint elkezdődésében a Dunába ugrott. Utána rohant, hogy kimentse, de mielőtt a vízhez érte volna, ez az álma már elmosódott és másik álmok kép jelent meg előtte. Látta a főtárgyalási termet, ahol a vádlottak padján bilincsbe vert kezekkel ült Szednitszky Tádé gróf és mellette foglalt helyet Kemény Laura, aki azzal vádoltak, hogy bűntársa volt a grófnak. Arra biztatta, hogy ölje meg a feleségét, hogy aztán nyugodtan egymásnak élhessenek valahol messze, álnéven, ahol senki nem ismeri őket. Szerenese, hogy ez az álom nem tartott sokáig. Palmer álmában olyan kinokat érzett át, hogy felébredt rá. Mikor már ébren volt és kezével végig simította a homlokát, az élete volt nehéz izzadságesepekkel.

Még nagyon korán reggel volt, de Palmer nem akart újból elaludni, mert félt, hogy újból ilyen borzasztó álma lesz. Inkább felöltözött, aztán le-

ment a szálloda kávéházba reggelizni, hogy ott megvárja a detektívet.

Reggelizés közben elolvasta a friss újságokat. Azok még mindig foglalkoztak a gyilkossággal. Most még bőbeszédesebben írták le a gyilkosságot. Ráterjedtek mindenféle apró körülményre. Leírták, hogyan néz ki a kastély, annak minden szobája, a park és a folyó partja. Megírták a letartóztatott vallomását, amely mind tagadó volt. Aztán beszélgetéseket közöltek falusi emberekkel, akik arról nyilatkoztak, hogyan élt a gróf és a grófnő. Természetesen valamennyien kijelentették, hogy a házasság mintaházasság volt. Végül leírták a szerencsétlen grófnő temetését is.

— Még mindig nem sejtí senki az igazságot, — állapította meg magában Palmer — és remélem, hogy a tiszta igazság és főleg annak sok mellékkörülménye nem fog belekerülni a lapokba.

MEGNYILT
Bul. Carol I. No. 14 (Hunyadi-ut 14)

Mária közelében

RÁDIÓ-HÁZ

MEGNYILT
Bul. Carol I. No. 14 (Hunyadi-ut 14)

Mária közelében

Készülékek minden nagyságban és tartozékai. Beszerzés közvetlenül bécsi és németországi hírneves gyári házaktól, amiáltal a legtekintetesebb újdonságok igen olcsó árak mellett. Megtekintés és elővezetés vételkényszer nélkül. A „Förg” (Müncheni gyár) kondenzátorainak vezérképviselője. (3818)

Winternitz

Belváros Lloyd-sor

Karácsonyi hétben

Bundák
Kabátok
Ruhák

áron

lesznek
kiárúsítva

Tekintse meg kirakataimat

Ahogy így gondolkozott és szinte imádkozott magában, hogy Laura ne ve ne kerüljön be az újságokba, gy-szerre csak valaki a vállára tette a kezét.

Palmer föltekintett. Sebestyén János állott előtte.

— Jó reggelt, jegyző ur! Mikor elkészültem, bekopogtam kétszer a szobája ajtaján és mert nem kaptam választ, biztosra vettem hogy itt találok a kávéházban és nem is csalódtam.

Ezzel leült és jóízűen megreggelizett.

Palmer nem akarta a detektívet reggelizés közben zavarni. Mikor az bevégezte a reggelizést, meg akarta kérdezni, hogy most mi a terve, azonban mielőtt szóhoz juthatott volna, megszólalt a detektív:

— Most pedig első doigunk legyen, hogy bezzehessünk Laura kísasszony-nal, de úgy, hogy a gróf ne legyen odahaza a villában.

— Azt hiszem, — aggodalmaskodott Palmer, — ez nehezen fog menni. A gróf bizonyára nem szívesen mozdul el hazulról. Mert bárha leberetváltatta a bajuszát, idegen néven szerepel és úgy tesz, mintha nem tudna rendesen magyarul, mégis állandóan attól fog tartani, különösen az első időben, hogy felismerik.

— De én megcsináltam már a tervemet, amellyel kiugratom a nyulat a bokorból, — mondotta nevetve a detektív.

Azután odahívta a pikkolót, akinek megparancsolta, hogy tintát, tollat és levélpapírt hozzon. Hamarosan meg is kapta a kért dolgokat. Azonban a levélpapír nem volt neki megfelelő.

Hirtelen fölugrott, vette a kalapját és sietve szólt oda a jegyzőnek:

(Folyt. köv.)

Felkérem t. borvevőimet,

hogy torlódások elkerülése végett borrendelésüket mielőbb feladni szíveskedjenek.

Egyben ajánlom közismert kiváló boraimat 22 leitől 60 leig literenkint; épu gy Martini- és Rossi féle aszu- és Malaga-borait 7 decis üvegekben a 100 lei, végül pedig Andrányi pezsgőt 200 leies ártban. Telefon 1-9.

TÓTH SÁNDOR, Mercur.

MOZI

Belvárosi Mozi:
Csütörtök, péntek, december 20, 21.
Gyárvárosi Mozi:
Szombat, vasárnap, december 22, 23.
Mehalai Mozi:
Kedd december 25.

TITANIC

Szenzációs! Uj! Premier!
Egy fiatal ember veszélyes kalandjai és pályafutása.

A főszerepekben:
George O'Brien, Virginia Valli

Prod. Fox-Film. Monopol: Astra cinegr., Sibiu.

Az előadások kezdete: 5, 7 és 9 órakor. Vasárnap d. e. 11 órakor és d. u. 3, 5, 7 és 9 órakor.